

# Kartoffelbrot & Knickerbocker

Einmal im Jahr dreht Kandersteg die Zeit um 100 Jahre zurück. Kind und Kegel machen mit. Weil sich Geschichte so gut anfühlt – nichts wie hin!

Text Manuela von Ah  
Fotos Elisabeth Real



**Kollektive Sehnsucht nach dem Gestern:** Gaby und Serge Rieder (vorne) nähren ihre Kostüme für die Belle Epoque selber.







**Zeitsprung** Unter- und Überwäsche von anno dazumal – für Svenja und Noah (rechts) ist die Schichtbekleidung gewöhnungsbedürftig.

*Die Dorfbewohner  
stöbern auf dem Estrich  
und im Internet  
nach alten Kostümen  
und Requisiten.*

**S**venja (13) zupft verlegen am ausladenden Rock. Die Kleidung in Schichten ist gewöhnungsbedürftig. Ihr Bruder Noah (11) hingegen würde am liebsten das ganze Jahr über in Bergschuhen und Zipfelmütze zur Schule stapfen. Zu schämen brauchen sich die beiden jedenfalls nicht für ihr nostalgisches Outfit. Denn die andern Kinder lümmeln genauso epochal gewandelt über den Schulhof. Knickerbocker und Wickelgamaschen für die Jungs, Leinenkleid und Schürzen für die Mädchen. Selbst die Schulleiterin schreitet mit hochgeschlossenem Spitzenkleid durch die Gänge – wenigstens ohne Rohrstock.

Wo sind wir hier bloss gelandet?

Nicht nur das Schulhaus – ganz Kandersteg steht im Retro-Fieber. Ende Januar taucht das Berner Oberländer Dorf für eine Woche ein in die «Belle Epoque» – jene «Schöne Zeit» um die Jahrhundertwende vom 19. ins 20. Jahrhundert. Europa war

kriegsfrei, die Wirtschaft lief rund, in Cafés und Cabarets, Salons und Konzertsälen erblühte Kunst und Kultur. Die Menschen schauten optimistisch in die Zukunft.

*Enzianschnaps*

Während Svenja und Noah Pausenmilch wie die Bauernkinder vor 100 Jahren schlürfen und über Kreidetafeln kratzen, surrt bei Mutter Gaby Rieder zu Hause die Nähmaschine. In der niedrigen Bauernstube herrscht Hochbetrieb. Das Jahr über stöberte die gelernte Damenschneiderin im Internet nach alten Schnittmustern, kreierte Kostüme aus Chiffon, Samt und Seide. Jetzt türmen sich auf dem Holztisch die Bestellungen, denn fast jeder im Dorf will sich in zeitgemässe Kleidung werfen. Wer auf dem grossväterlichen Dachboden oder auf Ebay nicht fündig wird, gibt Robe, Frack und Spitzenhäubchen in Auftrag. Oder besucht gleich selber einen Nähkurs bei Gaby. Letz-







«Ereignis schweisst zusammen» Grande Dame Silvia Grossen und Enkelin Josiane im Retro-Look unterwegs zum Natureisfeld.



## Die Engländer nahmen den Einheimischen die Angst vor Berggeistern.

auf einer Osterinsel auf ein rauschendes Fest von Einheimischen mit Schlittenrennen auf grasbewachsenen Abhängen stiessen. Was auf Gras funktioniert, geht erst recht auf Schnee, sagte sich Jerun Vils. Zumal Kandersteg über eine alte Bobbahn verfügte und auf manchem Bauernhof alte Holzschlitten vor sich hin moderten.

Die Idee zündete. Ganz ohne Sponsoren und Kommerz. Besucher werden weder mit Werbefanden noch mit Labels zugemüllt. Die einzigen Werbeträger sind historiebessene Touristen und vom Zeitreisefieber gepackte Kandersteger.

### Um Herrgottswillen!

Wie etwa Silvia Grossen (66) und ihre Enkelin Josiane (6). Die Oma stolziert als Grande Dame mit Blumenhut und pelzigem Muff dem Natureisfeld entlang, das Mädchen stakst wie ein Aufziehgelchen auf Kufen über die Eisbahn. Direkt aus Paris seien sie hergereist, erzählt die Grossmutter augenzwinkernd. Die über den Schultern baumelnden antiken Eisenbeschläge hat sie auf dem Estrich ausgegraben, Rock und Schultermantel selbst genäht. Silvia Grossen ist angefressene «Belle Epouquelerin». Als sie vor Jahrzehnten als erste Herrencoiffeuse ins Dorf zog, sprachen die einheimischen Frauen nicht mit ihr. Eine, die den Kopf ihrer Männer anfasst? Um Herrgottswillen! Heute ist Silvia Grossen bestens eingebunden ins Dorfleben: «Das Ereignis schweisst zusammen!»

So verbindend die kollektive Sehnsucht nach dem Gestern ist, so geprägt ist sie von beschönigender Nostalgie. Denn aus beheizten Häusern und unter stabilen Lawenschutzverbauungen lässt sich locker feiern. Von der Armut, die es auch gab in der Belle Epouque, zeugt das kleine Heimatmuseum, gut versorgt in der Kandersteger Zivilschutzanlage.

Auf Fotos stellen Bergbauernfamilien Spanschachteln und Zündhölzer her – in Heimarbeit, um das Überleben der Familie zu sichern. Dass ausgerechnet Fremde das harte Bergleben zu glorifizieren begannen, kam nicht ungelegen: sie brachten Geld und Arbeit.

### Tea Time für Mark Twain

Schon Anfang letzten Jahrhunderts galt es als schick, von Paris oder London in die Alpenwelt nach Kandersteg zu reisen. Die Engländer nahmen den Einheimischen den Aberglauben und die Angst vor Berggeistern – und brachten ihnen die Lust am Klettern. Übernachten wollte die ausländische Herrschaft dennoch standesgemäss. Aus den einfachen Gasthöfen «zur Erquickung und Notdurft der Reisenden» entstanden Jugendstil-Hotels wie das Belle Epouque Hotel «Victoria». Hier stiegen illustre Gäste wie Mark Twain zur Tea Time ab und dinierten unter Kronleuchtern.

Wer als Besucher in die Anfänge des Alpentourismus eintauchen will, kommt nicht darum herum, Fassdaubenski anzuschlappen. Schon nur das Stehen auf den armlangen Holzplatten aus einer halben Schindel eines alten Fasses ist ein Balanceakt. Die Bergschuhe halten Lederriemen. All jenen Damen, die es schaffen, mit den komplett kantenlosen Latten eine einzige Kurve zu ziehen, guckt die Herrenwelt bewundernd hinterher. Jene aber, bei denen der berockte Po höher in die Luft ragt als der Kopf, und die vornehmlich wie gestrandete Quallen im Schnee hocken, bei jenen hilft nur ein Schluck aus Serges Schnapsflasche. Prost! Auf die guten, alten Zeiten!

Leserangebot

## 3 Tage Nostalgie

Das Belle Epouque Hotel «Victoria» bietet «wir eltern»-Leserinnen erlebnisreiche Kurzferien in Kandersteg.



30%  
Rabatt für  
Abonnenten

### Angebot 1

**So., 20. bis Di., 22.01.2013**

→ Schöne Familiensuite im Belle Epouque Hotel «Victoria», Kandersteg, für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis max. 16 Jahre, ZF  
→ inkl. für die ganze Familie: Anreise im Swiss Historic Train, Nostalgiebob-Passagierfahrt, Nostalgie-Curling, Open-Air-Eislauf, romantische Kutschenfahrt und historisches Erinnerungsfoto  
→ Spezial-Leserreise-Preis: 666 Franken

### Angebot 2

**Mi., 23. bis Fr., 25.01.2013**

→ Schönes Doppelzimmer im Belle Epouque Hotel «Victoria», Kandersteg, für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis max. 6 Jahre, ZF  
→ inkl. für die ganze Familie: Nostalgiebob-Passagierfahrt, Nostalgie-Curling, Open-Air-Eislauf, romantische Kutschenfahrt, Tea Time mit Belle Epouque-Unterhaltungsprogramm und historisches Erinnerungsfoto  
→ Spezial-Leserreise-Preis: 444 Franken

tes Jahr, sagt sie, waren endlich auch Männer dabei. Vorab ihr eigener. Die Backen von Serge Rieder erröten noch etwas kräftiger, als Gaby ihn für die selbst genähten Knickerbocker lobt: «Perfekt hast du diese geschneidert!»

Vater Serge, mit Chutteli und Filzhut, freut sich darauf, Touristen aus dem Unterland die Heimat zu zeigen. Schliesslich lebten schon seine Urgrosseltern in Kandersteg, der Urgrossvater starb beim Lötschbergbau vor 100 Jahren. Zwischendurch zückt Serge den Flachmann und schlägt in gedehntem Chanderstägertüsch das Duzis vor. «Hie simer unkompliziert!»

Der selbst gebrannte Schnaps aus gelbem Enzian schmeckt bitter und rinnt heiss wie Lava den Hals runter.

### Idee von den Osterinseln

Wer durchs Dorf flaniert, wähnt sich im Film – dank Kostümverleih zumindest nicht im falschen. Ob im Rüschenkleid und in Schnürstiefeln oder mit Zylinder und Knaufstock – die Zeitgewandelten nicken einander zu oder halten mitten auf der Strasse einen Schwatz. Auf den

## Belle Epouque Kandersteg 2013

Die nächste Belle Epouque-Woche erleben Besucher vom **So., 20. bis So., 27. Jan.**

**Highlights für Familien:** Fahrt mit uralter Lokomotive von Basel via Olten und Bern nach Kandersteg (Reservation!), Nostalgie-Eislaufen auf Natureisbahn, Bobbahnfahrten für Fr. 5.–, Pferdekutschen-Schlittenfahrt, Film «100 Jahre Lötschbergbahn», nostalgische Schaufenster, historisch aufgemachte Restaurants und Läden, Fassdauben-Skifahren, usw.

→ Infos: Reservationen unter [www.kandersteg.ch/belle-epouque](http://www.kandersteg.ch/belle-epouque) und 033 675 80 80

### Kostümverleih

- ◆ Thea Brawand, Thun, 033 222 85 37
- ◆ Rosita Lier, Gümligen, 031 951 64 64
- ◆ Stadttheater Bern, 031 979 53 37
- ◆ Möller Kostümverleih, Zürich, 044 241 29 40
- ◆ Kostümania GmbH, Zürich, 044 361 10 00
- ◆ Pat's Uniform und Kostüm Verleih, Basel, 079 315 29 41
- ◆ Kostümverleih Erlinsbach AG, 062 844 15 78

Pferdekutschen gleiten die Oberen mit ihren Bälgen vorbei, das Fussvolk stapft in «Halblinigem» durch den Schnee, vorbei an nostalgisch verbrämten Schaufenstern. In der Auslage stehen antike Nähmaschinen mit Tretpedal, Kernseife für 5 Röppli oder Miederware. Und aus den Bäckereien duftet es nach Schlüchüchli, Schmelbrötli und Kartoffelbrot, gebacken nach uralten Rezepten.

Authentischer könnte die Kulisse nicht sein für eine Zeitreise.

«Was wir hier erleben, ist gelebte Geschichte», schwärmt Jerun Vils zwischen Cocktail d'Homard und Filet de Bœuf Wellington im auf Belle Epouque getrimmten Hotel Doldenhorn. Der Geschäftsführer von Kandertal Tourismus geniesst es, dass seine Idee auf derart grosses Echo stösst. Schon bei der Dritt-auflage pilgerten japanische Kamerteams nach Kandersteg, baten südafrikanische Tageszeitungen um Telefoninterviews und Bildmaterial.

Den Einfall zum touristisch attraktiven Zeitsprung in die Vergangenheit hatte Jerun Vils auf einer Reise mit seinem damals fünfjährigen Sohn, als sie